



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. április 20.
(OR. en)

8489/23

FIN 441

FEDŐLAP

Küldi:	Johannes HAHN, az Európai Bizottság tagja
Az átvétel dátuma:	2023. április 20.
Címzett:	Johanna LYBECK LILJA, az Európai Unió Tanácsának elnöke
Tárgy:	Javaslat az előirányzatoknak a 2023-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 06/2023 sz. átcsoportosítására

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a DEC 06/2023 számú dokumentumot.

Melléklet: DEC 06/2023



BRÜSSZEL, 20/04/2023

ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS – 2023
III. SZAKASZ – BIZOTTSÁG: 16., 30. CÍM

DEC 06/2023. SZ. ELŐIRÁNYZAT-ÁTCSOPORTOSÍTÁS

AZ ALÁBBI KÖLTSÉGVETÉSI SOROKRÓL:

16 02. ALCÍM – Szolidaritási mechanizmusok aktiválása (speciális eszközök)

16 02 02. JOGCÍMCSOPORT – Az elbocsátott munkavállalók támogatását
szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)

Kifizetési
előirányzatok

–190 000,00

30 04. ALCÍM – Szolidaritási mechanizmusok (speciális eszközök)

30 04 02. JOGCÍMCSOPORT – Az elbocsátott munkavállalók támogatását
szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapra (EGAA) képzett tartalék

Kötelezettségvállal
ási előirányzatok

–190 000,00

AZ ALÁBBI KÖLTSÉGVETÉSI SOROKRA:

16 01. ALCÍM – A többéves pénzügyi keretben meghatározott éves felső
határokon kívüli igazgatási támogatási kiadások

16 01 01. JOGCÍMCSOPORT – Az elbocsátott munkavállalók támogatását
szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alaphoz kapcsolódó támogatási
kiadások

nem diff.

190 000,00

Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapra (EGAA) irányadó szabályokat az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (EGAA) és az 1309/2013/EU rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2021. április 28-i (EU) 2021/691 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: az EGAA-rendelet) határozza meg.

Az EGAA-hoz kapcsolódó költségvetési rendelkezéseket az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére vonatkozó ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodás 9. pontja határozza meg.

Az EGAA-rendelet 11. cikkének (1) bekezdése értelmében a Bizottság kezdeményezésére évente az EGAA éves felső határának legfeljebb 0,5 %-a felhasználható technikai segítségnyújtásra.

I. CSÖKKENTÉS

I.1.

a) Megnevezés

16 02 02 – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)

b) 2023.03.29-i adatok

	Kifizetési előirányzatok
1. Költségvetési előirányzatok (kezdeti költségvetés + költségvetés-módosítás)	30 000 000,00
2. Átcsoportosítások	0,00
3. Összes éves előirányzat (1+2)	30 000 000,00
4. Felhasznált előirányzatok	0,00
5. Rendelkezésre álló előirányzatok (3–4)	30 000 000,00
6. Javasolt csökkentés	190 000,00
7. Összes előirányzat az év végéig (5–6)	29 810 000,00
8. Csökkentés a költségvetési előirányzatok százalékában (6/1)	0,63 %
9. A költségvetési rendelet 30. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti átcsoportosítások teljes összegének a végleges éves előirányzatok százalékában megadott csökkentése	n.a.

c) Beszedésből származó, előző évről áthozott bevételek

	Kifizetési előirányzatok
1. Az év elején rendelkezésre álló előirányzatok	1 495 918,28
2. 2023.03.29-én rendelkezésre álló előirányzatok	1 495 918,28
3. A végrehajtás mértéke [(1-2)/1]	0,00 %

d) A csökkentés részletes indoklása

A Bizottság kezdeményezésére az EGAA keretében biztosított technikai segítségnyújtás költségvetési sor (16 01 01) ezen intézkedésre kerül felhasználásra, ezért biztosítani kell hozzá a szükséges kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatokat. Az EGAA-nak a 16 02 02 operatív soron rendelkezésre álló kifizetési előirányzatainak egy része a 2023-ra kért összeg fedezésére kerül felhasználásra.

I.2.

a) Megnevezés

30 04 02 – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapra (EGAA) képzett tartalék

b) 2023.03.29-i adatok

	Kötelezettségvállalási előirányzatok
1. Költségvetési előirányzatok (kezdeti költségvetés + költségvetés-módosítás)	205 359 029,00
2. Átcsoportosítások	-1 956 397,00
3. Összes éves előirányzat (1+2)	203 402 632,00
4. Felhasznált előirányzatok	0,00
5. Rendelkezésre álló előirányzatok (3–4)	203 402 632,00
6. Javasolt csökkentés	190 000,00
7. Összes előirányzat az év végéig (5–6)	203 212 632,00
8. Csökkentés a költségvetési előirányzatok százalékában (6/1)	0,09 %
9. A költségvetési rendelet 30. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti átcsoportosítások teljes összegének a végleges éves előirányzatok százalékában megadott csökkentése	n.a.

c) Beszedésből származó, előző évről áthozott bevételek

	Kötelezettségvállalási előirányzatok
1. Az év elején rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
2. 2023.03.29-én rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
3. A végrehajtás mértéke $[(1-2)/1]$	n.a.

d) A csökkentés részletes indoklása

Az EGAA-hoz kapcsolódó költségvetési rendelkezéseket az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére vonatkozó ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodás 9. pontja határozza meg.

E rendelkezésekkel összhangban a Bizottság az EGAA mobilizálásáról szóló határozatjavaslattal párhuzamosan javaslatot nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az előirányzatoknak az EGAA tartalékából az érintett költségvetési sorra történő átcsoportosítására.

II. EMELÉS

II.1.

a) Megnevezés

16 01 01 – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alaphoz kapcsolódó támogatási kiadások

b) 2023.03.29-i adatok

	nem diff.
1. Költségvetési előirányzatok (kezdeti költségvetés + költségvetés-módosítás)	0,00
2. Átcsoportosítások	0,00
3. Összes éves előirányzat (1+2)	0,00
4. Felhasznált előirányzatok	0,00
5. Rendelkezésre álló előirányzatok (3–4)	0,00
6. Igényelt emelés	190 000,00
7. Összes előirányzat az év végéig (5+6)	190 000,00
8. Emelés a költségvetési előirányzatok százalékában (6/1)	n.a.
9. A költségvetési rendelet 30. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti átcsoportosítások teljes összegének a végleges éves előirányzatok százalékában megadott emelése	n.a.

c) Beszedésből származó, előző évről áthozott bevételek

	nem diff.
1. Az év elején rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
2. 2023.03.29-én rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
3. A végrehajtás mértéke [(1-2)/1]	n.a.

d) Az emelés részletes indoklása

Az EGAA-val kapcsolatos technikai segítségnyújtásra kért összeg 2023-ban 190 000 EUR. Ez az összeg az EGAA éves felső határának 0,09%-át teszi ki, és jóval elmarad az EGAA-rendelet 11. cikkének (1) bekezdésében megengedett 0,5 %-tól. A hozzájárulást az EGAA-rendelet 11. cikkének (1) és (4) bekezdésében, valamint 12. cikkének (2), (3) és (4) bekezdésében említett kiadásokra fordítják az alábbi részletezés szerint.

Igazgatási kiadás – 90 000 EUR:

- Az EGAA-kapcsolattartók szakértői csoportja – amelybe minden tagállam két-két tagot küld – meg fogja tartani rendes üléseit. A virtuális találkozók terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a Bizottság azon törekvéseivel összhangban, hogy csökkentse tevékenységei környezeti lábnyomát, 2023-ban ismét egy virtuális és egy személyes találkozó kerül megrendezésre.
- A tagállamok közötti hálózatépítés támogatása céljából a Bizottság szemináriumot szervez az EGAA-t végrehajtó szervek és a szociális partnerek részvételével. 2023-ban a szeminárium a szakértői csoport ülését megelőző napon, és valószínűleg személyes találkozóként kerül megrendezésre.
- Tájékoztatási tevékenységek: a Bizottság által a foglalkoztatás, a szociális ügyek és a társadalmi befogadás területén az EGAA-rendelet 12. cikkének (2) bekezdése alapján létrehozott és fenntartott EGAA-honlap rendszeresen frissül és bővül, és minden új információ megjelenik valamennyi uniós nyelven. Ez fokozni fogja az EGAA általános ismertségét, és elő fogja mozdítani láthatóságát. Az EGAA-rendelet 11. cikke (1) bekezdésének megfelelően az EGAA-val számos bizottsági kiadvány és audiovizuális tevékenység is foglalkozik majd.

Technikai kiadás – 100 000 EUR:

- Elektronikus adatcsererendszer karbantartása és frissítése. A Bizottság folytatja az EGAA-kérelmekre és az irányításra vonatkozó szabványosított eljárásokra irányuló munkáját, felhasználva az EGAA-ra is kiterjedő közös alapkezelő rendszer (SFC) funkcióit. Ez lehetővé teszi az EGAA-rendelet alapján benyújtott kérelmek egyszerűsítését, a feldolgozásuk felgyorsítását, valamint a különböző jelentések elkészítésének megkönnyítését. Az SFC-interfész elősegíti továbbá az EGAA-hoz kapcsolódó pénzügyi műveletek lebonyolítását is. Ez elsősorban a következőket foglalja magában:
 - a) Az SFC2014-alkalmazás és a zárójelentés-modulok karbantartása a 2014–2020 közötti időszakra vonatkozó EGAA-hoz kapcsolódó ügyek lezárásához.
 - b) A 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó EGAA interfészének fejlesztése és karbantartása az SFC2021-alkalmazásban, különös tekintettel az új funkciókra, például a zárójelentés-modulra, valamint az SFC2021-alkalmazásnak a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó EGAA-rendelet követelményeivel való összehangolását célzó kiigazításokra.
- Monitoring és adatgyűjtés: a Bizottság a beérkezett, kifizetett és lezárt kérelmekkel, valamint a javasolt és végrehajtott intézkedésekkel kapcsolatban adatgyűjtést végez. Az adatokat közzéteszi a honlapon, valamint a jövőbeni kétéves jelentések céljából megfelelő formában összesíti.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023 COMMISSION PROPOSALS AS AT 29/03/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2023 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	205 359 029
DEC 02	08/02/2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397
DEC 04	16/03/2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBERICA	1 275 000
DEC 06	20/04/2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000
		Total transfer proposals	3 421 397
		Remainder	201 937 632

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	44 635
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	1 495 918